

IDW

TEMPORADA
DIEZ
Episodio 3

ISSUE
91
COVER A

My Little PONY

El Musical



WHITLEY • PRICE • BRECKEL



Temporada 10

Escrito por
Jeremy Whitley

Arte por
Andy Price

Colores por
Heather Breckel

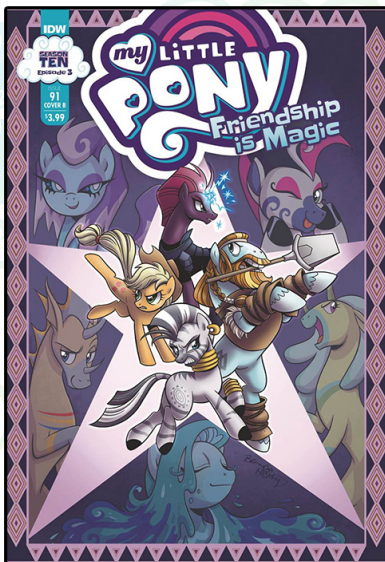
Letras por
Neil Uyetake

Ediciones por
Megan Brown

Editor de grupo
Bobby Curnow



COVER A
Arte por Andy Price



COVER B
Arte por Brenda Hickey



COVER RI-A
Arte por JustaSuta

Traducido y Editado por **Blue Song**
Para **ponylatino.com**
RAW digital en **yayponies.no**

Special thanks to Tayla Reo, Ed Lane, Beth Artale, and Michael Kelly.

"Si te gustó este cómic, por favor
considera **comprar la versión original**
para **apoyar a sus creadores.**"

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW® Licensed By:

www.IDWPUBLISHING.com

Chris Ryall, President & Publisher/CCO • Cara Morrison, Chief Financial Officer • Matthew Ruzicka, Chief Accounting Officer • John Barber, Editor-in-Chief • Justin Eisinger, Editorial Director, Graphic Novels and Collections • Scott Dunbier, Director, Special Projects • Jerry Bennington, VP of New Product Development • Lorelei Bunjes, VP of Technology & Information Services • Jud Meyers, Sales Director • Anna Morrow, Marketing Director • Tara McCrillis, Director of Design & Production • Mike Ford, Director of Operations • Shauna Monteforte, Manufacturing Operations Director • Rebekah Cahalin, General Manager

Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders

Facebook: facebook.com/idwpublishing • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing) • YouTube: youtube.com/idwpublishing
Tumblr: tumblr.idwpublishing.com • Instagram: instagram.com/idwpublishing



MY LITTLE PONY: FRIENDSHIP IS MAGIC #89. AUGUST 2020. HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2020 Hasbro. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego CA 92106. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.



Nuestros heroes
ahora pasan por el
interminable y vasto
Desierto del Infinito

TODO LO QUE VEN AHORA
ES ARENA. EN CUALQUIER
PARTE EXPANDIDA POR TODA
LA ESCENA. DE HECHO, YA
NO PUEDES RECORDAR CON
COHERENCIA TU LUGAR DE
PROCEDENCIA.

ES ASÍ QUE ESTA
FIESTA ABURRIDA SE
TORNARÁ ¿QUÉ ACCIONES
TOMARÁN?

¡No olvides
recoger la
Leche!



MARINIA,
LA GUARDIANA LEAL
DECIDE DAR UN DISCURSO
A SUS AMIGOS
PARA INSPIRARLOS.

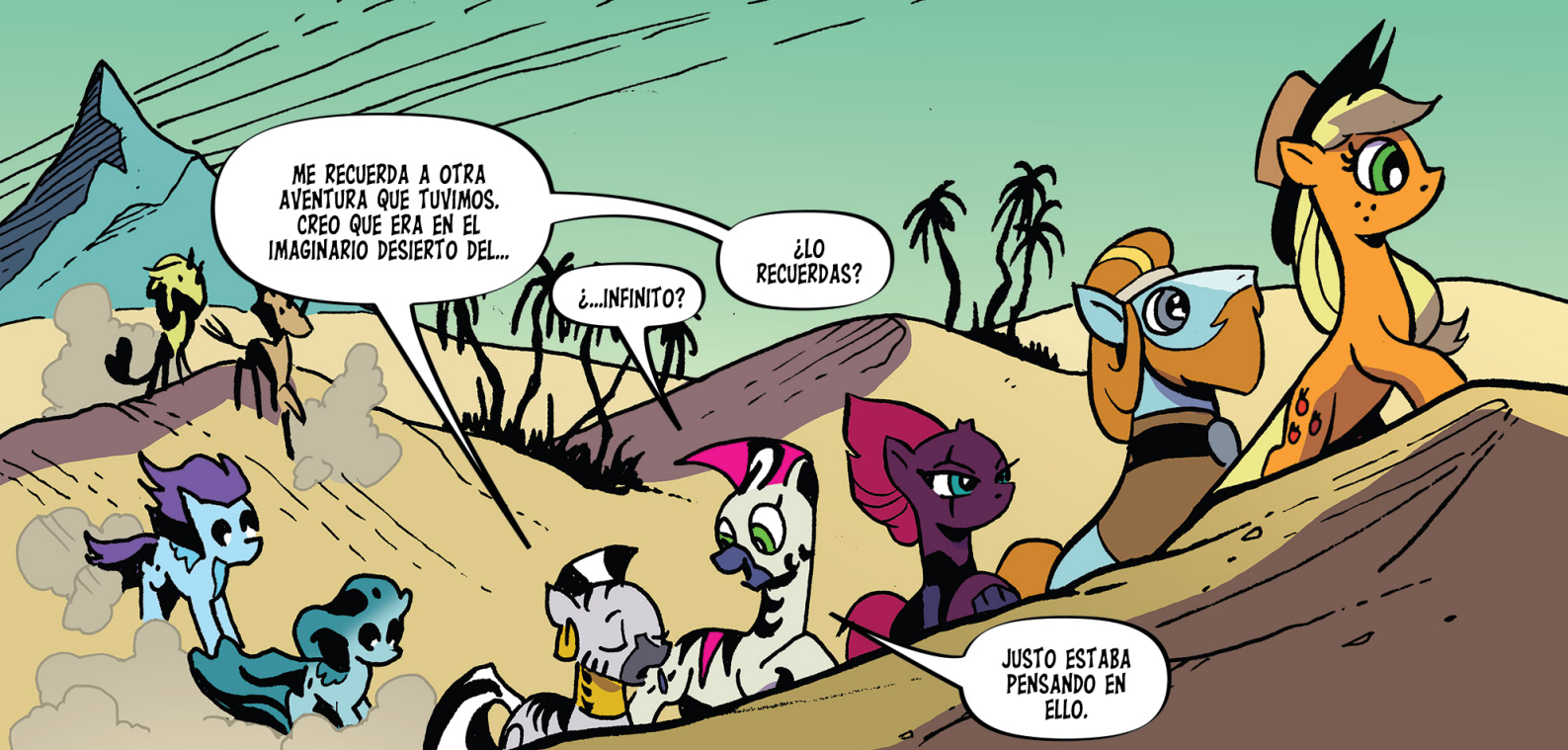
LA MAGA
CRYSTALLINA INTENTA
CONVENCER A TODOS QUE
DEBERÍAMOS IR A CASA.
TAL VEZ CON UN HECHIZO QUE
NOS TELETRANSPORTE
FUERA DE AQUÍ.

¡PERO ESTAMOS
EN UNA MISIÓN!
¡ESOS TROLLS NOS
NECESITAN!

UHHH...
DIJO GREENY
LA DRUIDA.

HUEVOS





ME RECUERDA A OTRA
AVENTURA QUE TUVIMOS.
CREO QUE ERA EN EL
IMAGINARIO DESIERTO DEL...

¿...INFINITO?

¿LO
RECUERDAS?

JUSTO ESTABA
PENSANDO EN
ELLO.



RECUERDO QUE TRATÉ DE
CONVENCER A TODOS
DE QUE ME SIGUIERAN, PERO
AL FINAL SOLO SEGUIMOS
DISCUTIENDO.

HASTA QUE TE
HARTASTE Y NOS
DIJISTE QUE TODOS
NUESTROS PERSONAJES
MURIERON POR UN GOLPE
DE CALOR.

CON SUERTE, AL
FINAL DE ESTA
AVENTURA REPENTINA,
PUEDE QUE HAYA UN
FINAL CON SONRISAS,
MI...



OH, VAMOS
NIÑA. SÉ LO MUCHO
QUE ODIAS NO RIMAR.
ASI QUE DÍLO.

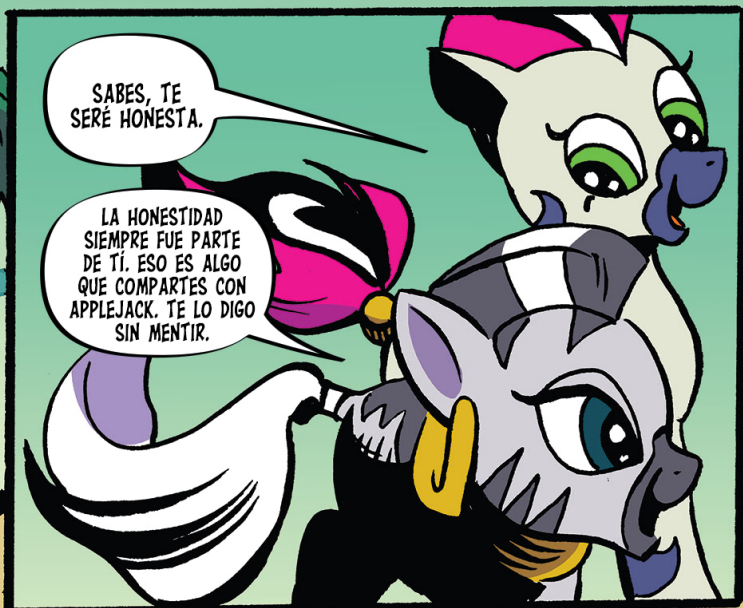
...MI
AMIGA.

¿VES? NO
FUE TAN
DIFÍCIL.



MARINI, CON RENCOR MUCHO
TIEMPO HE ESTADO. Y LLAMARTE
AMIGA OTRA VEZ PARA MÍ ERA
NEGADO. PERO CON ESTOS DOS DÍAS
QUE HEMOS PASADO, PARECE QUE
NUESTRA AMISTAD SE HA
RESTAURADO.

SI PUDIERAMOS DEJAR ESE
PASADO MÍO Y TUYO, ¿ME
PERDONARÍAS POR MI ORGULLO?
ES QUE NUNCA QUIZE ALEJARME
DE TÍ, PERO DEBÍA A MI
CORAZÓN SEGUIR.



SABES, TE
SERÉ HONESTA.

LA HONESTIDAD
SIEMPRE FUE PARTE
DE TÍ. ESO ES ALGO
QUE COMPARTES CON
APPLEJACK. TE LO DIGO
SIN MENTIR.



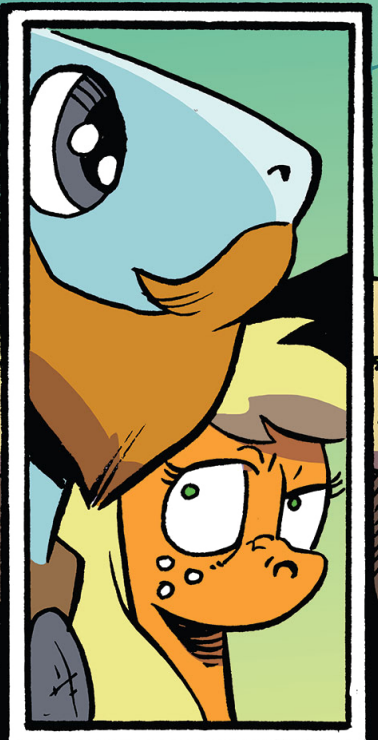
SÍ, NO ESTOY
SEGURA SI ALGUNA VEZ
HE MENTIDO. PERO QUERÍA
DECIRTE QUE MIS SENTIMIENTOS
SON HERIDOS FACILMENTE
CUÁNDO UN AMIGO
ME ABANDONA.

SIN EMBARGO, ME
ALEGRA TENERTE
DE VUELTA.

¿PERO QUÉ
ESTABLOS?!

NO TEMA, LÍDER
APPLEJACK. PUEDE QUE ESTE
SEA UNA TIERRA EXTRANJERA Y
YO DE UN TIEMPO LEJANO. PERO
COMO UN EXPERTO EN LO QUE
RESPECTA EXCAVAR...

APOSTARÍA
QUE ESTO ES UN
AGUJERO. Y UNO
DE LOS GRANDES.



GRACIAS POR TU
ANALISIS,
ROCKHOOF.

NADIE MENCIONÓ
QUE HABÍA UN BARRANCO
QUE CRUZAR. NO SE ME
OCURRE ALGUNA FORMA
DE LLEGAR AL OTRO
LADO.

MARINI,
¿ALGUNA
SUGERENCIA?

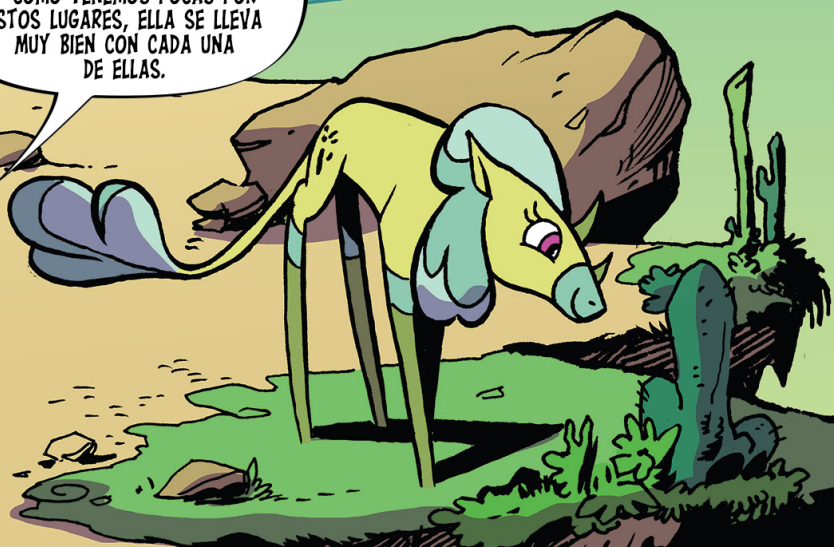
BUENO, NO LO
VEO FÁCIL
LOGRARLO.

ROSE, ¿CREES
QUE ALGUNO DE TUS
AMIGOS AQUÍ NOS DIGA
SI HAY UN CAMINO
CERCA?

OH, POR SUPUESTO.
LOS CACTUS ESPARCEN
SUS RAICES BAJO GRANDES
DISTANCIAS Y LES ENCANTAN
CHISMOSEAR. BIEN, SOLO
DAME UN MOMENTO.

UH, ¿EXACTAMENTE
QUÉ ES LO QUE VEO
AQUÍ, BROOK?

OH, VERÁS, CACTUS
ROSE TIENE UN DON ESPECIAL
CON LAS PLANTAS.
Y COMO TENEMOS POCAS POR
ESTOS LUGARES, ELLA SE LLEVA
MUY BIEN CON CADA UNA
DE ELLAS.





¿TRATAS DE DECIRME QUE LE ESTÁ HABLANDO A ESE CACTUS?

SÍ, EN EFECTO. ELLA ES AMIGA DE TODAS LAS PLANTAS DE AQUÍ.

NO TE CREO.



DICE QUE SI SEGUIMOS CAMINANDO HACIA EL NORTE. HABRÁ UN PUENTE QUE CRUZE EL BARRANCO.

GRACIAS, ROSE.

¡BIEN, ENTONCES EN MARCHA!



ASI QUE, ¿TODOS VAMOS A PRETENDER QUE LAS PLANTAS PUEDEN HABLAR? ¿AÚN SABRIENDO QUE CORREMOS RIESGO DE QUEDARNOS VARADOS Y PERDIDOS EN EL DESIERTO?

CREO QUE ME AGRADAS. DEBERIAMOS SER AMIGAS.



SI BUENO, NO SOY MUCHO DE TENER "AMIGAS", SABES.

PERFECTO. ENTONCES DEBERIAMOS SER AMIGAS POR CORRESPONDENCIA. DE ESAS QUE NUNCA SE ESCRIBEN AL MENOS QUE LO QUIERAN.

CREO... QUE NO ESTARÍA TAN MAL.



DUST DEVIL, ¿SABES CÓMO SE ORIGINÓ ESTE ABISMO?

¡OH! BUENO, HAY LEYENDAS QUE AFIRMAN QUE ESTO SOLÍA SER UN VALLE GRANDE Y FÉRTIL. Y QUE AHÍ HABÍA UN GRAN RÍO.

PERO ESO FUE HACE MILES DE AÑOS. AHORA ESTA TIERRA ES...



...PELIGROSA.

NO ME DIGAS...

¡ALTO!



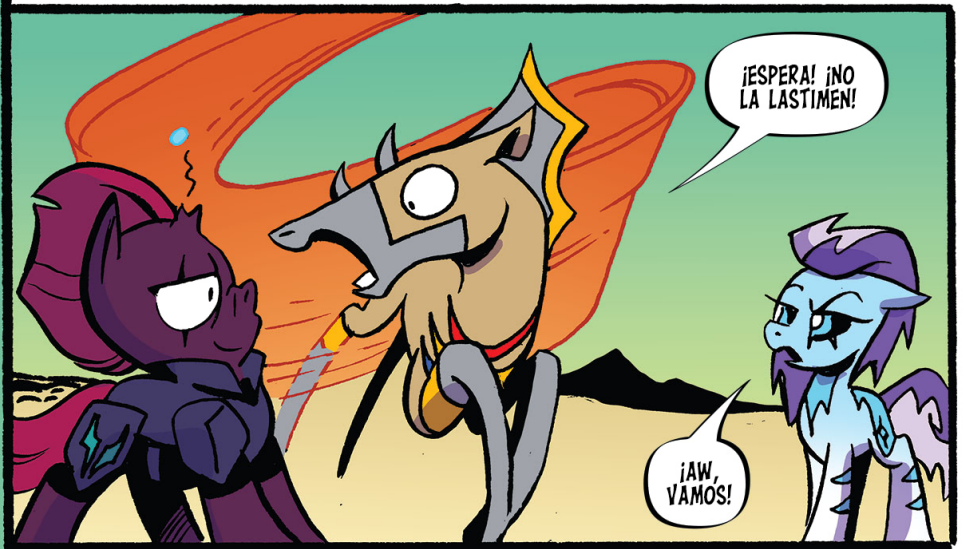
EL PASO
POR ESTE
PUENTE ESTÁ
CERRADO.

BUENO, ¡PARECE
QUE HEMOS
ENCONTRADO EL
PUENTE!



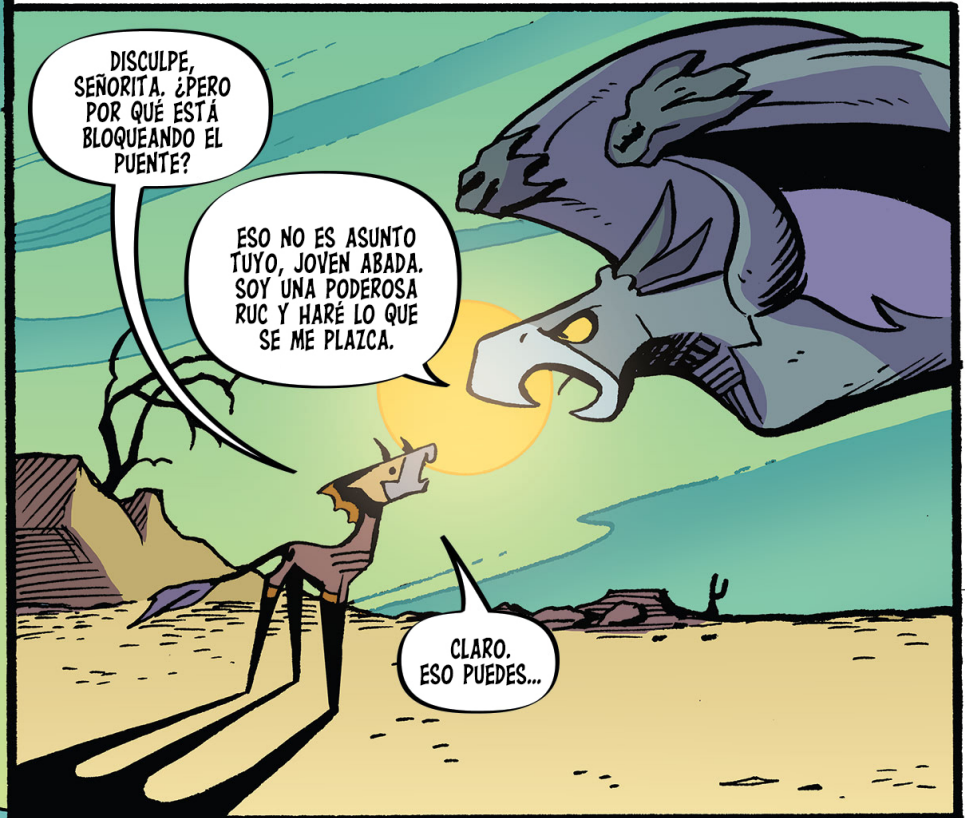
BUENO, A MÍ NO ME IMPORTARIA FREIR AL POLLO QUE NOS IMPIDE CRUZARLO.

NORMALMENTE NO ME GUSTA INSISTIR, PERO DE VERDAD AMO LA ENERGÍA QUE TRAES A LA...



¡ESPERA! ¡NO LA LASTIMEN!

¡AW, VAMOS!



DISCULPE, SEÑORITA. ¿PERO POR QUÉ ESTÁ BLOQUEANDO EL PUENTE?

ESO NO ES ASUNTO TUYO, JOVEN ABADA. SOY UNA PODEROSA RUC Y HARÉ LO QUE SE ME PLAZCA.

CLARO. ESO PUEDES...

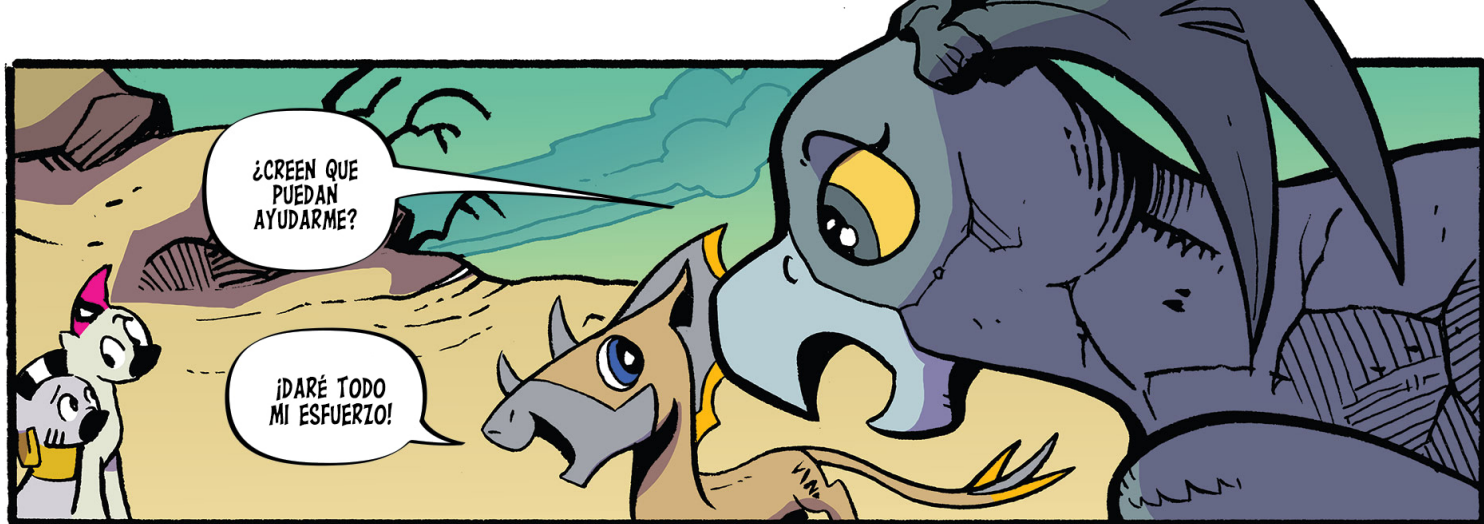


¡PERO TAL VEZ PODEMOS AYUDARNOS MUTUAMENTE!

PORQUE SÉ QUE TÚ NO DECIDISTE QUEDARTE AQUÍ EN MEDIO DEL DESIERTO TODA SOLA, ¿VERDAD?



BUENO... SÍ... ALGO ASÍ...





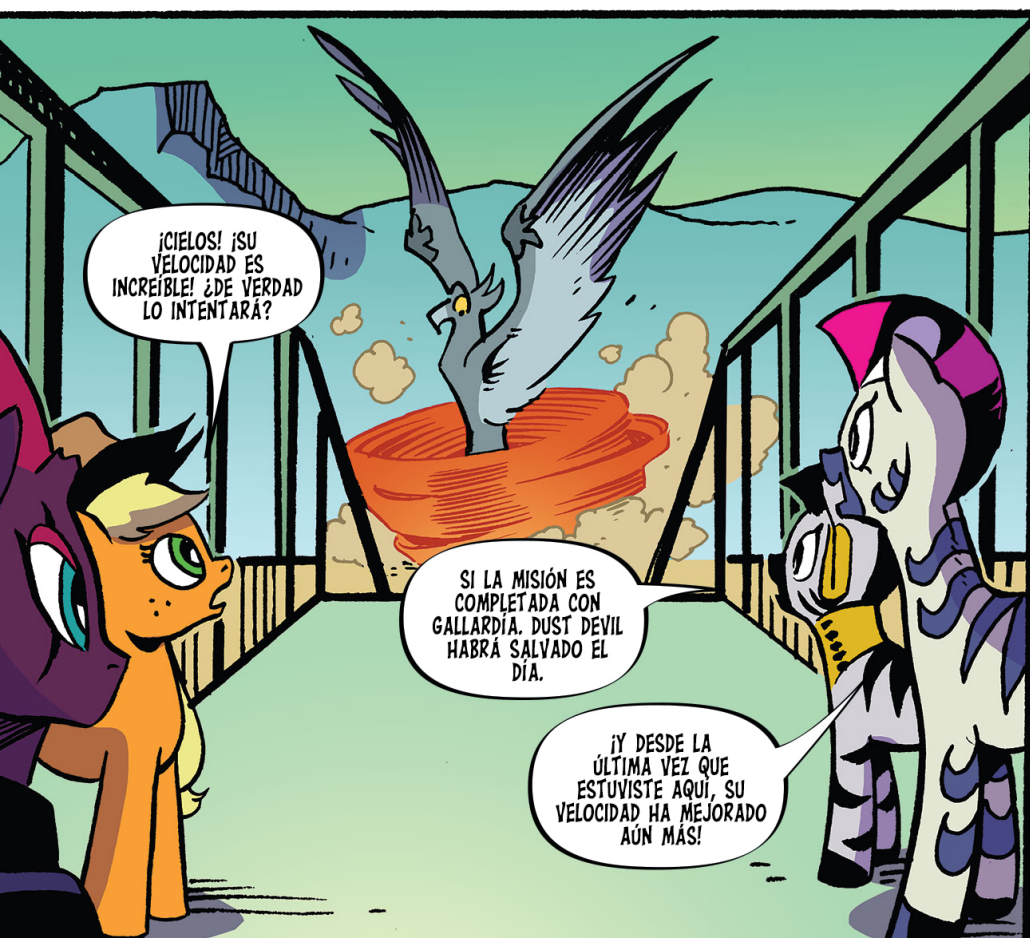
EN SUS
MARCAS.

¡LISTOS!

¡FUERAAAAA!

UH... NO SÉ
SI ESTO
FUNCIONARÁ.

¡CRÉEME!
¡LO HARÁ!



¡CIELOS! ¡SU
VELOCIDAD ES
INCREÍBLE! ¿DE VERDAD
LO INTENTARÁ?

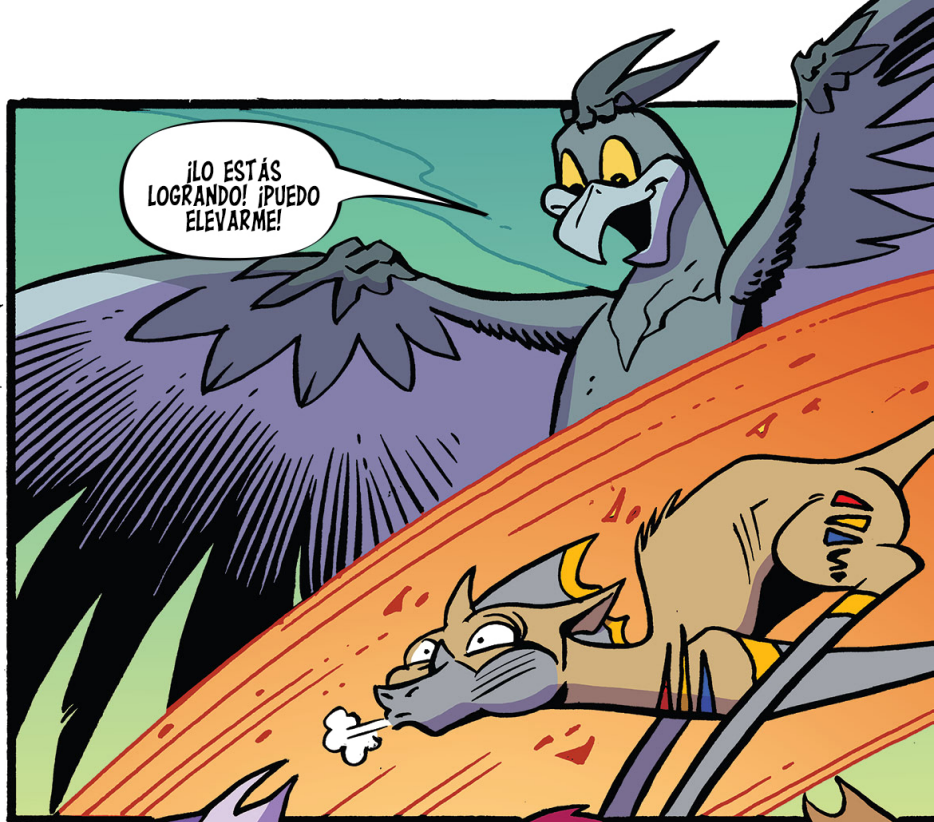
SI LA MISIÓN ES
COMPLETADA CON
GALLARDÍA, DUST DEVIL
HABRÁ SALVADO EL
DÍA.

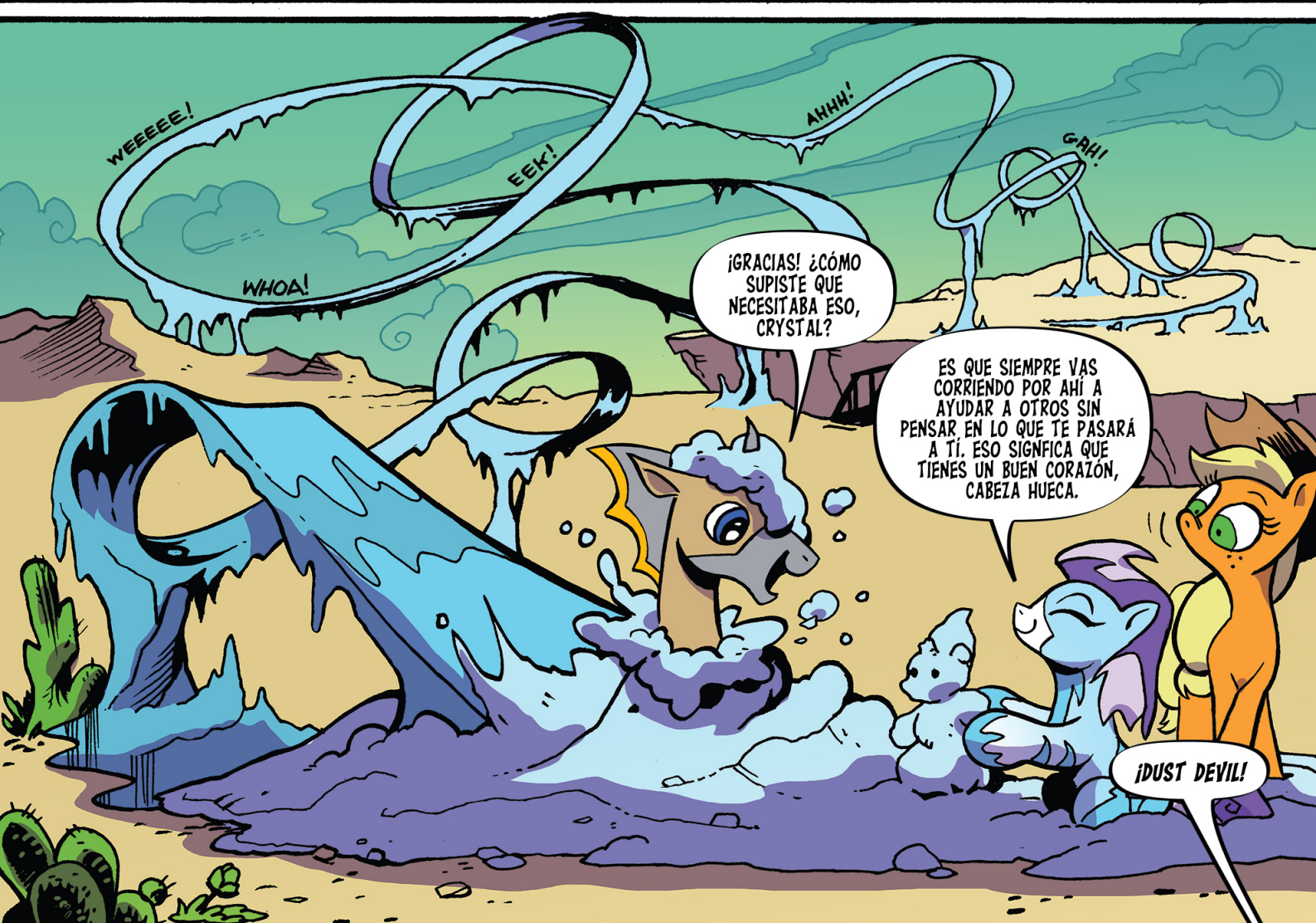
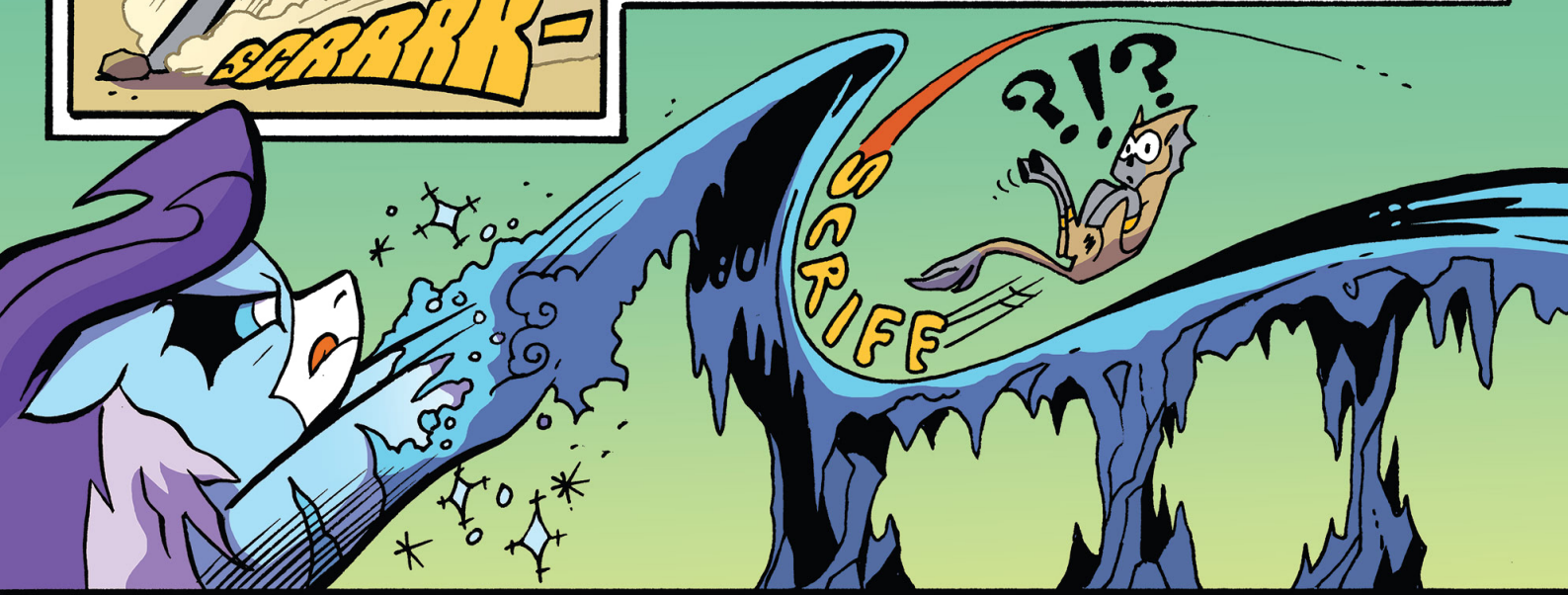
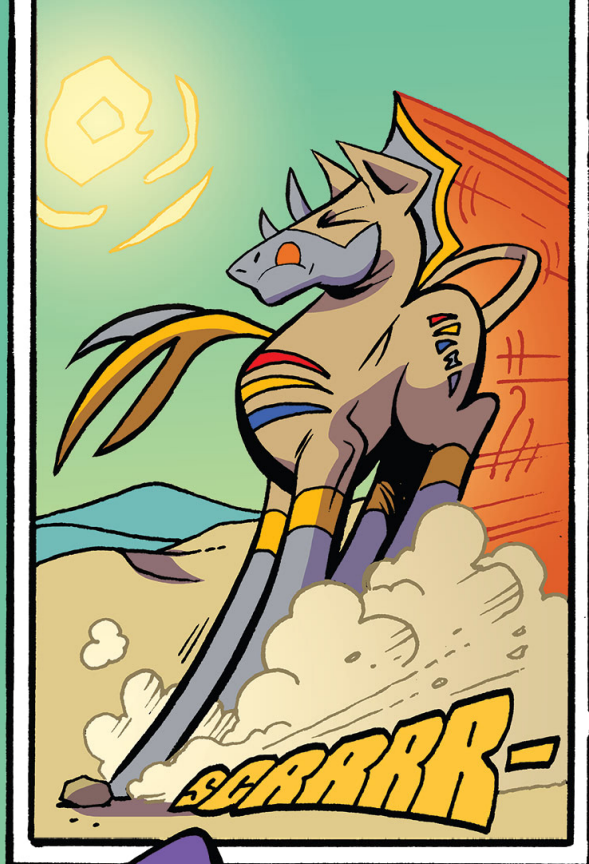
¡Y DESDE LA
ÚLTIMA VEZ QUE
ESTUVISTE AQUÍ, SU
VELOCIDAD HA MEJORADO
AÚN MÁS!

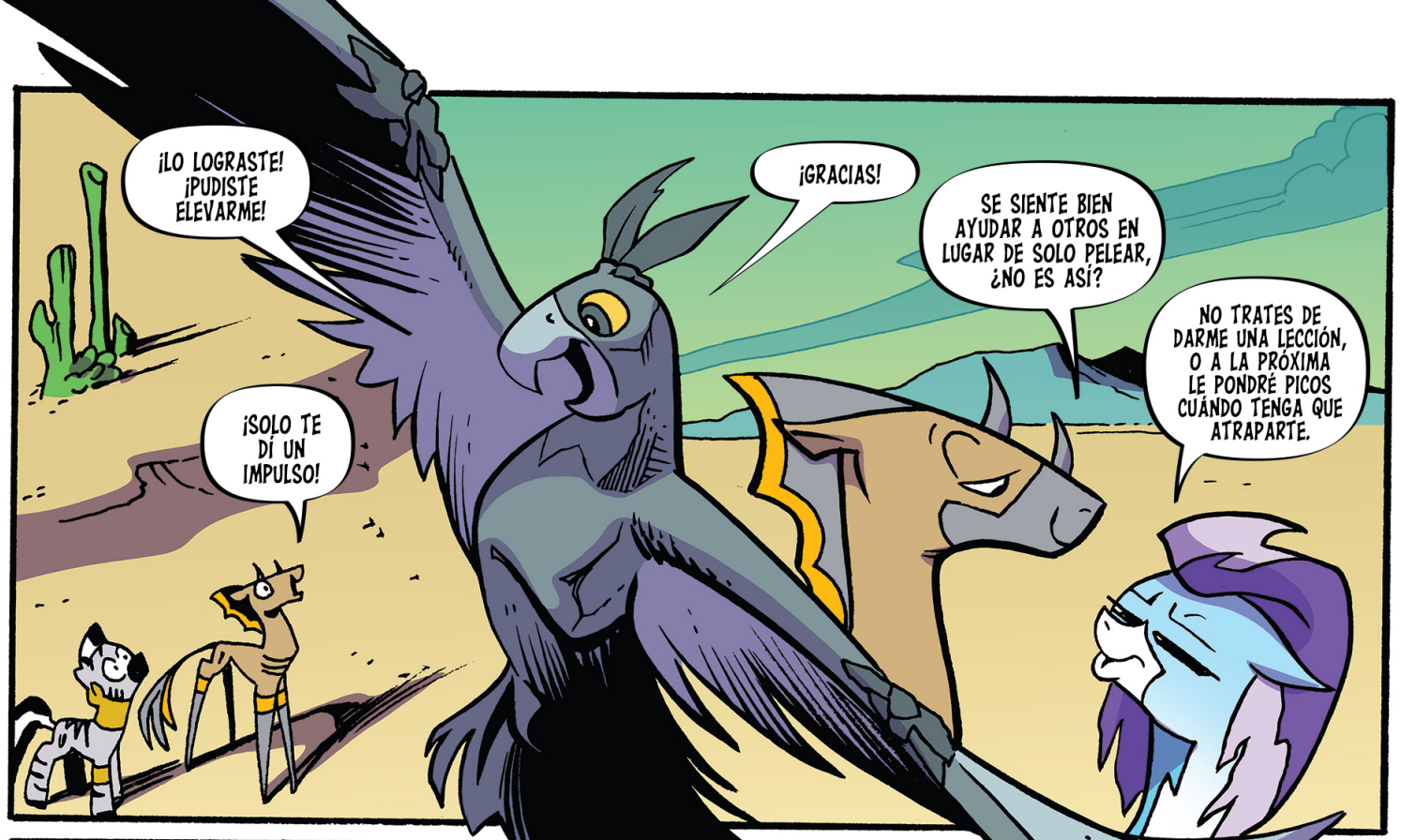


SIENTO QUE HAY
UN POCO DE VIENTO...
PERO SOY MUY PESADA
COMO PARA TOMARLO.
ES INÚTIL.

¿INÚTIL?







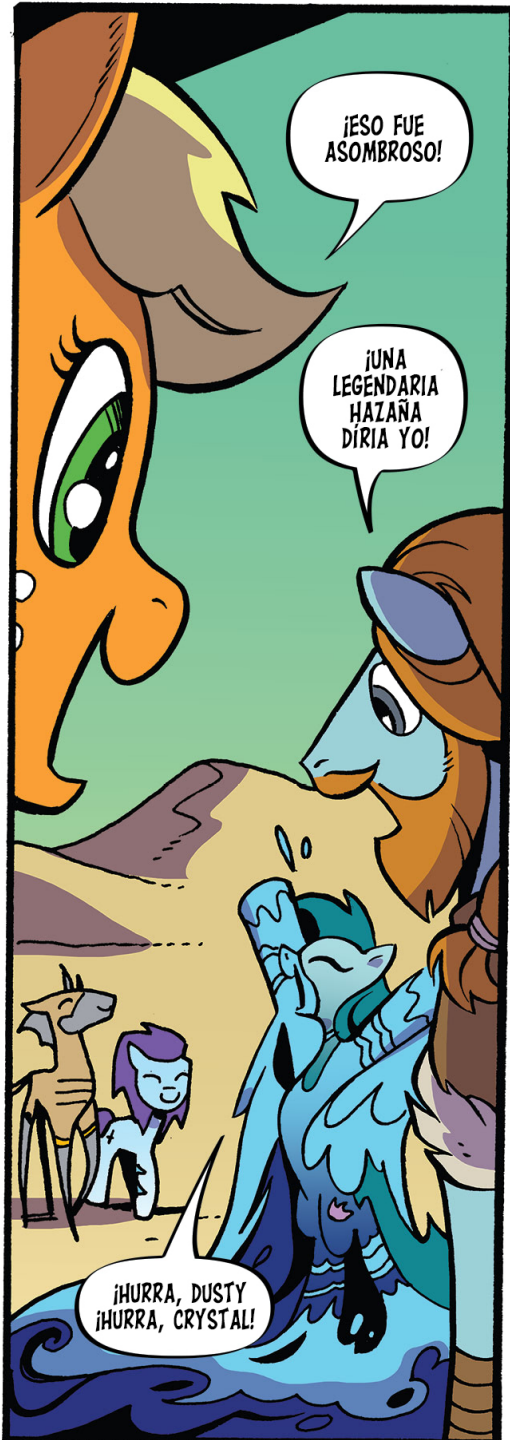
¡LO LOGRASTE!
¡PUDISTE
ELEVARME!

¡SOLO TE
DI UN
IMPULSO!

¡GRACIAS!

SE SIENTE BIEN
AYUDAR A OTROS EN
LUGAR DE SOLO PELEAR,
¿NO ES ASÍ?

NO TRATES DE
DARME UNA LECCIÓN,
O A LA PRÓXIMA
LE PONDRÉ PICOS
CUÁNDO TENGA QUE
ATRAPARTE.



¡ESO FUE
ASOMBROSO!

¡UNA
LEGENDARIA
HAZAÑA
DIRÍA YO!

¡HURRA, DUSTY
¡HURRA, CRYSTAL!



YA SABES CÓMO ES.
ALGUIEN TIENE QUE
ASEGURARSE QUE LOS
"BUENOS" NO SE LASTIMEN
A SÍ MISMOS.

NO TIENES QUE
EXPLICARME LO QUE
ES SER LEAL. TODOS EN
EQUESTRIA SIEMPRE
ESTÁN DISPUESTOS A
DARLE A LOS MONSTRUOS
TODO LO QUE ELLOS
QUIEREN.



ASI QUE... ¿AÚN
PODEMOS SER
AMIGAS POR
CORRESPONDENCIA?

SIEMPRE Y
CUÁNDO NO
COMPARTAS
SENTIMIENTOS
OCULTOS Y SECRETO
CONMIGO.

EWWW...
ESO SUENA
ASQUEROSO.



CIELOS, MARINI, HEMOS ESTADO AQUÍ POR HORAS. ¿TIENES IDEA DE CUÁNTO TIEMPO NOS TOMARÁ LLEGAR?

NUNCA HE ESTADO AHÍ, PERO SI LAS DIRECCIONES QUE DIÓ EL PRÍNCIPE ABRAXAS SON CORRECTAS, NO FALTA MUCHO.



JAMÁS PENSÉ QUE ALGÚN DÍA LO DÍRIA, ¡PERO ME GUSTARÍA VER ALGO QUE NO PUDIERA CAVAR POR UN MOMENTO! COMO UN LAGO O RÍO, ESOS ESTARÍAN BIEN.

¡TÚ LO HAS DICHO! ¡Y SERÍA AÚN PEOR PARA QUIENES ESTÁN HECHOS DE AGUA EN NUESTRO EQUIPO, ¿VERDAD, MEDLEY BROOK?



OH, NO LO SÉ. NOSOTROS PODEMOS ESTAR MUCHO TIEMPO EN EL DESIERTO SIEMPRE Y CUANDO NO GASTEMOS UN MONTÓN DE...

¡CRYSTAL!



¿QUÉ LE ESTÁ SUCEDIENDO?

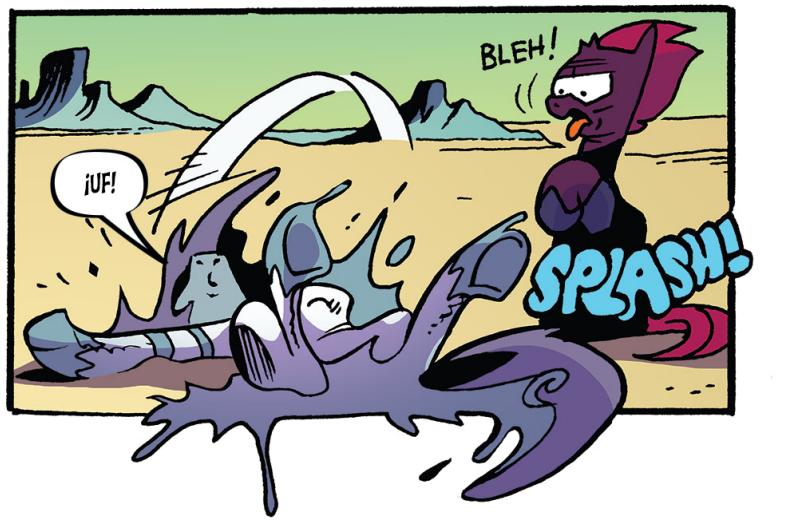
¡ESTOY BIEN! SOLO USÉ MÁS HIELO DE LO QUE DEBÍA ALLÁ EN EL PUENTE. NO ES LA GRAN COSA.



TÚ... ¿TÚ USASTE TU HIELO PARA SALVARME, Y AHORA ESTÁS HERIDA?

NO ESTOY HERIDA. SOLO SECA, ¿ENTENDIDO? ESTARÉ...

¡ICK!



¡UF!

BLEH!

SPLASH!





CUÁNDO TE SIENTAS
MAL Y TRISTE, Y LA SOLUCIÓN
NO SUENE TAN SIMPLE... SOLO
TIENES QUE A TU CABEZA
LIBERAR Y DEJARLA VOLAR

¡PUEDEN QUE NO
SEA FÁCIL, PUES PARA CANTAR
HAY QUE PRIMERO LA BOCA ABRIR
USAR TU VOZ Y DEJAR
TUS SENTIMIENTOS SALIR!

¿CÓMO ES
POSIBLE QUE
ESTO ME SIGA
HASTA EN OTRO
CONTINENTE?

HABLAaaaaaa
CON TUS AMIGOS. EXPRESATE
CON TUS AMIGOS. ¡POR QUE LOS
AMIGOS SON AMIGOS HASTA
EL INFINITO!

¡TU TURNO,
MARINI!

¡YO AMÉ A MI PERRO
CON TODO EL CORAZÓN,
HASTA QUE UN DÍA SE ESCAPÓ
SIN RAZÓN. EN TODAS PARTES
LO BUSQUÉ PERO A
ESE CANINO NO
ENCONTRÉ!

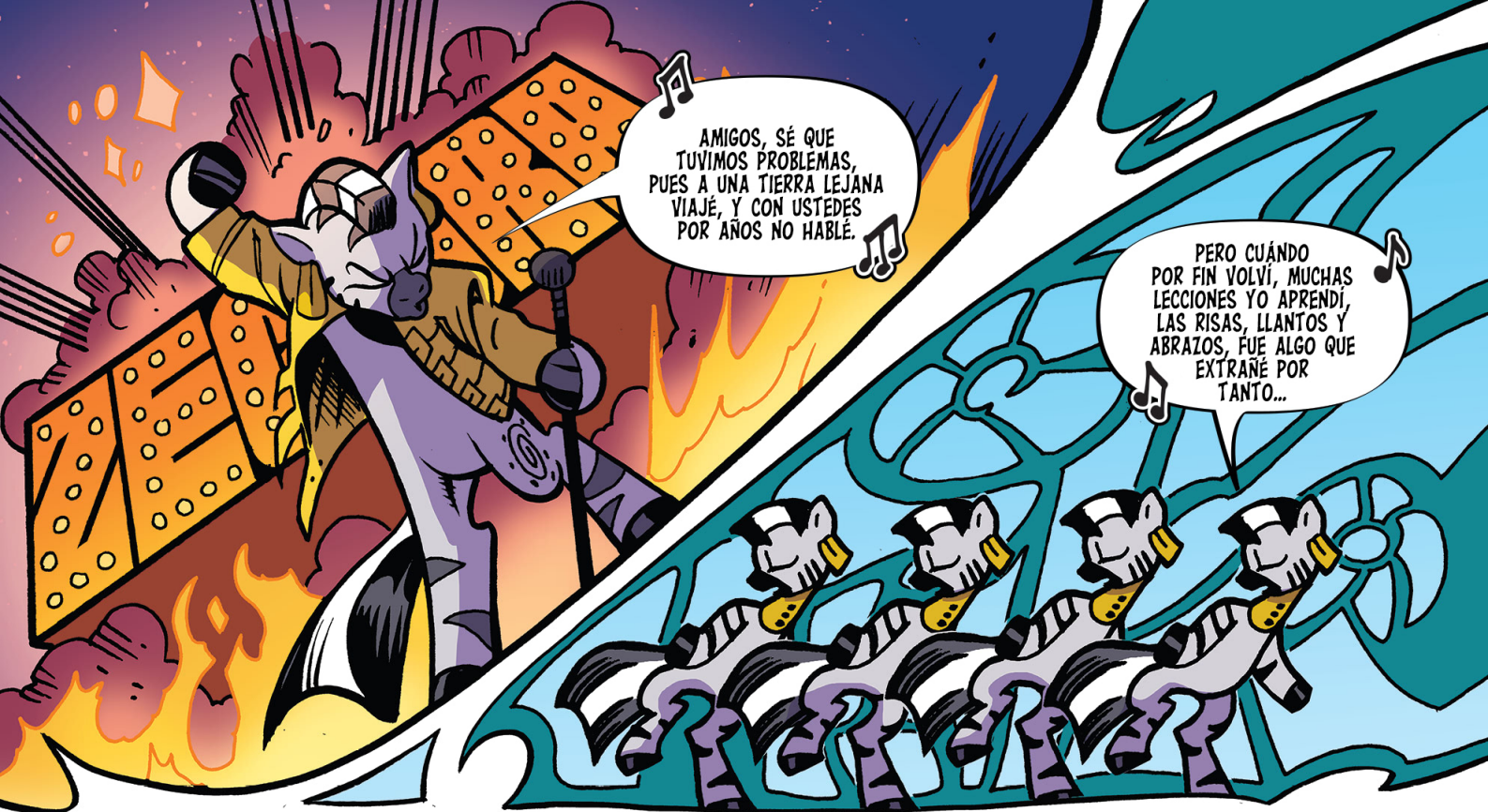
POKER EN LA
CASA DE
KRYPTO.
NO ESPERES
MÁS. COMPA
CROQUETAS.

¡HASTA QUE A
MEDLEY BROOK AYUDA
LE PEDI, Y ELLA A MI
PERRO PUDO OIR! COMO
HEMOS TRABAJADO
JUNTAS, ¿LO HEMOS
ENCONTRADO AL FIN?

HABLAaaaaaa
CON TUS AMIGOS. EXPRESATE
CON TUS AMIGOS. ¡POR QUE LOS
AMIGOS SON AMIGOS HASTA
EL INFINITO!

¡CON TODO,
ZECORA!

¡SÍ!



AMIGOS, SÉ QUE
TUVIMOS PROBLEMAS,
PUES A UNA TIERRA LEJANA
VIAJÉ, Y CON USTEDES
POR AÑOS NO HABLÉ.

PERO CUÁNDO
POR FIN VOLVÍ, MUCHAS
LECCIONES YO APRENDÍ,
LAS RISAS, LLANTOS Y
ABRAZOS, FUE ALGO QUE
EXTRANE POR
TANTO...



ASI QUE MARINI...
AMIGOS...
LO SIENTO MUCHO.

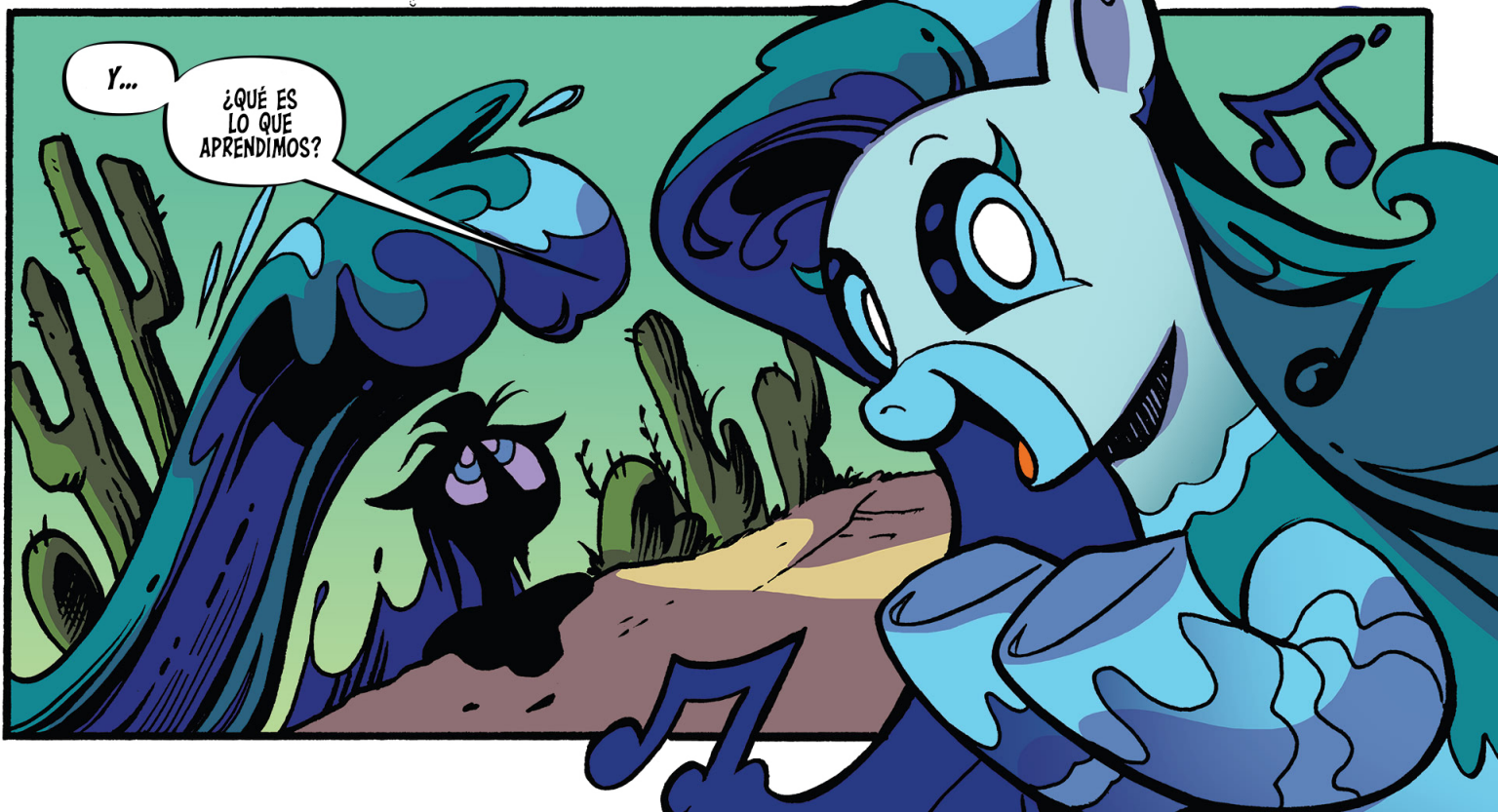
¡NO DEBÍ
HABERME IDO
COMO LO HICE!
YO...

¡HEY!



NO ES TU CULPA.
TODOS ERAMOS NIÑOS,
Y MUY INMADUROS EN AQUEL
ENTONCES. PERO AL MENOS
TENEMOS LA CHANCE DE
MEJORAR LAS COSAS
AHORA.

ADEMÁS, QUIERO DISCULPARME
POR HABER SIDO RUDA CONTIGO
ANTES. YO... SOLO ESTABA
PREOCUPADA POR MIS
AMIGOS.



Y...

¿QUÉ ES
LO QUE
APRENDIMOS?

HABLA CON TUS AMIGOS

EXPRESATE CON TUS AMIGOS

¡PORQUE LOS AMIGOS SON AMIGOS HASTA EL INFINITO!



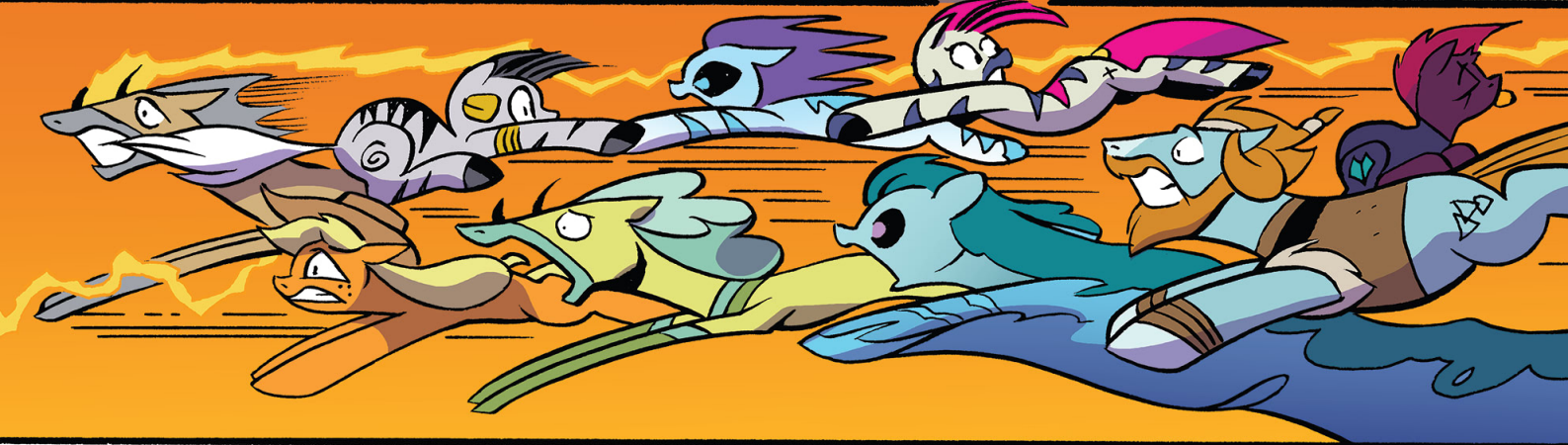
TE EXTRAÑÉ,
NIÑA.

MIRINI,
AMIGA, LA VERDAD
TE DIRÉ, YO TE
EXTRAÑÉ MUCHO
TAMBIÉN.

ME ALEGRA QUE
SE HAYAN
RECONCILIADO,
PERO...

NO CREO QUE ESE
TEMBLOR HAYA SIDO PARTE
DEL MÚSICAL,
¿VERDAD?

COMPLE







¿QUÉ HACE EL
ÁRBOL DE LA ARMONÍA
AQUÍ?

CONTINUARÁ

IDW

SEASON
TEN
Episode 3

ISSUE
91
COVER A

My Little PONY

The Musical



WHITLEY • PRICE • BRECKEL

IDW

SEASON
TEN
Episode 3

ISSUE
91
COVER B
\$3.99

my LITTLE

PONY

Friendship
is Magic



IDW

SEASON
TEN
Episode 3

ISSUE
91
COVER
RI

my LITTLE

PONY

Friendship
is Magic

WHITLEY • PRICE • BRECKEL